



Brusel 10. února 2021  
(OR. en)

6118/21

---

**Interinstitucionální spis:  
2021/0023(COD)**

---

**LIMITE**

<b>MAMA 19</b>	<b>DEVGEN 21</b>
<b>MED 4</b>	<b>COHAFA 7</b>
<b>RL 1</b>	<b>COTER 17</b>
<b>RHJ 1</b>	<b>COHOM 28</b>
<b>ISR 1</b>	<b>ENV 75</b>
<b>PA 1</b>	<b>JAI 134</b>
<b>SY 1</b>	<b>BUDGET 1</b>
<b>EG 1</b>	<b>TRANS 73</b>
<b>LIBYE 1</b>	<b>AGRI 57</b>
<b>TU 1</b>	<b>EMPL 52</b>
<b>AL 1</b>	<b>CULT 10</b>
<b>MA 2</b>	<b>RECH 59</b>
<b>WTO 29</b>	<b>CFSP/PESC 124</b>
<b>ECOFIN 128</b>	

**PRŮVODNÍ POZNÁMKA**

---

Příjemce: Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generální tajemník Rady Evropské unie

---

Č. dok. Komise: JOIN(2021) 2 final

---

Předmět: Společné sdělení Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů, Obnovené partnerství se zeměmi jižního sousedství  
*Nová agenda pro Středomoří*

---

Delegace naleznou v příloze dokument JOIN(2021) 2 final.

---

Příloha: JOIN(2021) 2 final



EVROPSKÁ  
KOMISE

VYSOKÝ PŘEDSTAVITEL  
UNIE PRO ZAHRANIČNÍ  
VĚCI A BEZPEČNOSTNÍ  
POLITIKU

V Bruselu dne 9.2.2021  
JOIN(2021) 2 final

**SPOLEČNÉ SDĚLENÍ EVROPSKÉMU PARLAMENTU, RADĚ, EVROPSKÉMU  
HOSPODÁŘSKÉMU A SOCIÁLNÍMU VÝBORU A VÝBORU REGIONŮ,**

**Obnovené partnerství se zeměmi jižního sousedství**

*Nová agenda pro Středomoří*

{SWD(2021) 23 final}

## Úvod

Před pětadvaceti lety se Evropská unie a partneři z jižního Středomoří<sup>1</sup> zavázali proměnit oblast Středomoří v oblast dialogu, výměny a spolupráce, která bude zárukou míru, stability a prosperity. Dvacáté páté výročí barcelonského prohlášení nám připomíná, že **posílení středomořského partnerství je pro Evropskou unii strategicky významné**, protože výzvy, kterým tento region i nadále čelí, vyžadují společnou reakci, zejména deset let po arabském jaru. Společným jednáním, uznáním naší rostoucí vzájemné provázanosti a v duchu partnerství proměníme v našem společném zájmu společné výzvy v příležitosti.

Za tímto účelem a v rámci evropské politiky sousedství **navrhuje toto společné sdělení novou, ambiciózní a inovativní agendu pro Středomoří**, která poprvé čerpá z úplného souboru nástrojů EU a z průlomových příležitostí souběžné ekologické a digitální transformace s cílem opětovně zahájit naši spolupráci a realizovat nevyužitý potenciál našeho společného regionu. **Perspektiva obnovy po pandemii COVID-19 poskytuje Evropě a oblasti Středomoří vzácnou příležitost** zavázat se ke společné agendě zaměřené na lidi a k opatřením nezbytným pro její provádění.

**Oblast jižního Středomoří čelí správným, socioekonomickým, klimatickým, environmentálním a bezpečnostním výzvám, z nichž mnohé vyplývají z globálních trendů a vyžadují společná opatření ze strany EU a partnerů jižního sousedství.** Vleklé konflikty neustále působí obrovské lidské utrpení, vyvolávají nucené vysídlení obyvatelstva, značně zatěžují hospodářské a sociální vyhlídky celých společností zejména v zemích, na jejichž území se nacházejí velké populace uprchlíků, a zintenzivňují geopolitické soupeření a vnější zásahy. Příliš velký počet lidí riskuje život při pokusu o nelegální vstup do EU, což podporuje převaděčství, které je nemilosrdné, zločinné a destabilizuje místní komunity. Hrozby terorismu, organizované trestné činnosti a korupce nadále přispívají k nestabilitě a potlačování prosperity. Hospodářský růst v jižním sousedství nedrží krok s demografickým růstem.<sup>2</sup> Tento region má jednu z nejnižších úrovní regionální hospodářské integrace na světě<sup>3</sup>. Neudržitelné využívání přírodních zdrojů a změna klimatu<sup>4</sup> ohrožují přístup k vodě, potravinám a energii, urychlují dezertifikaci a úbytek biologické rozmanitosti a ohrožují životy a živobytí. Přetrvávají významné ekonomické a genderové nerovnosti a vlády se usilovně snaží plnit očekávání dnešní mládeže.

Naléhavost řešení těchto výzev dále posiluje pandemie COVID-19, která upozorňuje na jednoznačně sdílená zranitelná místa a na naší vzájemnou provázanost. **Nová agenda pro**

<sup>1</sup> Alžírsko, Egypt, Izrael, Jordánsko, Libanon, Libye, Maroko, Palestina, Sýrie a Tunisko. Označení Palestina se nesmí vykládat jako uznání Státu Palestina a nejsou jím dotčeny individuální postoje členských států k této otázce.

<sup>2</sup> Průměrný HDP na obyvatele je nižší než jedna osmina částky uvedené ve vydání EU 2020, Statistics on European Neighbourhood Policy countries (Statistika zemí evropské politiky sousedství), vydání z roku 2020, Eurostat.

<sup>3</sup> Intraregionální obchod, kdy vývoz do daného regionu činí pouze 5,9 %, představuje pouhý zlomek celkového obchodu těchto zemí – <https://ec.europa.eu/trade/policy/countries-and-regions/regions/euro-mediterranean-partnership/>

<sup>4</sup> Podle první hodnotící zprávy týkající se Středomoří vypracované odborníky na klima a změnu životního prostředí ve Středomoří se tento region otepluje o 20 % rychleji než zbytek světa.

**Středomoří** zahrnuje nové oblasti a formy spolupráce identifikované v průběhu této krize. Nová agenda pro Středomoří nabízí příležitosti nových partnerství v oblasti strategických priorit ekologické a digitální transformace a je založena na přesvědčení, že udržitelnou prosperitu a odolnost lze vybudovat pouze v rámci silného partnerství v rámci celého Středomoří. Naše partnerství bude založeno na společných hodnotách a dialogu a na pokroku v rámci naší společné socioekonomické a politické agendy včetně reforem v oblastech, jako je například správa věcí veřejných a právní stát, a rovněž makroekonomická stabilita a podnikatelské prostředí. **Cílem této nové agendy je zelená, digitální, odolná a spravedlivá obnova, která se bude řídit Agendou pro udržitelný rozvoj 2030<sup>5</sup>, Pařížskou dohodou a Zelenou dohodou pro Evropu<sup>6</sup>.**

Toto sdělení stanoví cíl pro následující roky, jímž je vybudovat spravedlivější, lépe prosperující a inkluzivnější společnost ve prospěch lidí, zejména mládeže.

Abychom této dynamiky využili, navrhuje toto společné sdělení následující **hlavní směry našeho partnerství**:

- „**Hospodářský a investiční plán pro jižní sousedy**“ pomůže **podnítit dlouhodobé socioekonomické oživení**, podpořit udržitelný rozvoj, řešit strukturální nerovnováhy v regionu a **využít hospodářského potenciálu regionu**. Plán zahrnuje konkrétní stěžejní iniciativy v prioritních odvětvích. Jeho cílem je zvýšit atraktivitu regionu pro investory. Budeme usilovat o strategickou spolupráci s mezinárodními finančními institucemi, zejména s Evropskou investiční bankou (EIB) a s Evropskou bankou pro obnovu a rozvoj (EBRD), se Světovou bankou a s Mezinárodním měnovým fondem, jakož i s bankami z daného regionu a ze soukromého sektoru. Nezbytným předpokladem úspěšnosti těchto iniciativ je obnovený závazek provádět a podporovat inkluzivní socioekonomicke reformy, zejména v oblasti podnikatelského prostředí, udržitelného hospodářského růstu a makroekonomických politik orientovaných na stabilitu a podpořených dlouhodobou strategií.

Hospodářský a investiční plán je orientační a nikoli vyčerpávající a může se vyvíjet v závislosti na pokroku ve strategických a politických otázkách a ve dvoustranných vztazích mezi partnerskými zeměmi. V období 2021–2027, s výhradou toho, že vstoupí v platnost příslušné právní základy v rámci příštího víceletého finančního rámce a bez ohledu na výsledek procesu programování, navrhuje Komise mobilizovat až **7 miliard EUR** v rámci nástroje pro sousedství a rozvojovou a mezinárodní spolupráci (NDICI)<sup>7</sup>. Tato podpora zahrnuje tvorbu rezerv na záruky EFSD+ a kombinování zdrojů financování v rámci investiční platformy sousedství, což by pomohlo mobilizovat soukromé a veřejné investice v jižním sousedství ve výši až **30 miliard EUR**.

- **Spojení sil v boji proti změně klimatu, snižování škodlivých emisí, udržitelné využívání zdrojů a urychlování ekologické transformace.** Musíme se připravit na dlouhodobé

<sup>5</sup> Rezoluce valného shromáždění OSN 70/1 Přeměna našeho světa: Agenda pro udržitelný rozvoj 2030.

<sup>6</sup> „Zelená dohoda pro Evropu“ (COM(2019) 640)

<sup>7</sup> To je podmíněno konečným přijetím návrhu nařízení o zřízení nástroje pro sousedství a rozvojovou a mezinárodní spolupráci.

scénáře, kdy nové formy nízkouhlíkové energie postupně nahradí fosilní paliva. Za tímto účelem Komise navrhne partnerským zemím komplexní iniciativy na podporu klimaticky neutrální, nízkouhlíkové a obnovitelné energie, které budou vycházet z klíčových prvků Zelené dohody pro Evropu, jako je například vodíková strategie<sup>8</sup>. Prioritou bude podpora investic do energetické účinnosti, obnovitelné energie a nově i zaměření na výrobu čistého vodíku, mimo jiné i prostřednictvím přiměřených regulačních a finančních pobídek, a regionální integrace trhů s elektřinou a rozvodných sítí. To přispěje k zachování našich středomořských společných aktiv ve prospěch všech. Pomůžeme také našim partnerům zvýšit odolnost vůči změně klimatu tím, že posílíme svá opatření v oblasti přizpůsobení se změně klimatu, zejména v klíčových zranitelných odvětvích, jako je například zemědělství a voda.

- **Obnovený závazek v oblasti dodržování zásad právního státu, lidských a základních práv, rovnosti, demokracie a řádné správy** jako základ stabilních, spravedlivých, inkluzivních a prosperujících společností s respektem k rozmanitosti a toleranci. Dodržování lidských práv včetně sociálních a pracovních práv, rovnosti žen a mužů a práv dítěte buduje důvěru občanů. Zásady právního státu a silné instituce, které chrání práva a bojují proti nerovnosti, slouží lidskému a hospodářskému rozvoji tím, že přispívají k bezpečnému a předvídatelnému podnikatelskému prostředí, pomáhají přilákat přímé zahraniční investice, zvyšují ekonomickou odolnost a bojují proti chudobě a nerovnosti. Tento závazek dále podporuje demokratická správa věcí veřejných a systémy odpovědného státu, odpovědných institucí a boj proti korupci. Společnou prioritou v rámci celého regionu musí i nadále zůstat boj s projevy nesnášenlivosti, rasismu, homofobie, antisemitismu, nenávisti vůči muslimům a dalších forem xenofobie, jakož i ochrana menšin. Zvláštní pozornost bude věnována podpoře úlohy žen ve společnosti a v hospodářství.
- **Společné řešení výzev nuceného vysídlení obyvatelstva a nelegální migrace a účinné a účelné využívání přínosů legální migrace prostřednictvím komplexních, individuálně přizpůsobených a vzájemně prospěšných partnerství a ochrana práv migrantů a uprchlíků v souladu s novým evropským paktem o migraci a azylu<sup>9</sup>.** To je zcela zásadní pro Evropu i pro jižní Středomoří, kde migrační toky postihují hostitelské společnosti i tranzitní země. Lepší příležitosti a pracovní místa, která vytvoří hospodářský a investiční plán, zejména pro ženy a mladé lidi, přispějí k omezení faktorů vedoucích k nelegální migraci. Klíčové je postupovat společně jako partneři.
- **Obnovený závazek k jednotě a solidaritě mezi členskými státy EU, jakož i vzájemný a společný závazek a společné akce s partnery v zemích jižního sousedství** jsou předpokladem účinného provádění agendy pro Středomoří. To se týká úsilí o řešení konfliktů a společných obav ohledně bezpečnosti, jakož i hospodářské a odvětvové spolupráce. Zvlášť důležité je plné zapojení členských států EU. Jejich diplomatické sítě, dlouhodobá bezpečnostní a rozvojová spolupráce i jejich schopnost mobilizovat soukromý sektor budou pro dosažení cílů stanovených v tomto sdělení nezbytné. Pro zintenzivnění tohoto jednotného úsilí navrhujeme významně posílit politický a strategický dialog v celém Středomoří. Bude

<sup>8</sup> „Vodíková strategie pro klimaticky neutrální Evropu“ (COM (2020) 301).

<sup>9</sup> „Nový pakt o migraci a azylu“ [COM\(2020\) 609](#).

pokračovat úsilí o prohloubení regionální spolupráce, jejímž ústředním bodem je Unie pro Středomoří, a podpora subregionální a meziregionální spolupráce, zejména s africkými partnery<sup>10</sup>. EU bude rovněž připravena prozkoumat další regionální, subregionální nebo **třístrannou spolupráci a společné iniciativy mezi partnerskými zeměmi v rámci celého spektra**, a to i s ohledem na **nedávnou normalizaci vztahů mezi Izraelem a řadou arabských zemí**.

Obnovené partnerství pro oblast Středomoří a s ním spojený hospodářský a investiční plán umožní EU a jejím partnerům ze zemí jižního sousedství řešit řadu problémů, kterým náš společný region dnes čelí.

Nová agenda pro Středomoří navrhuje škálu opatření zaměřených na následující klíčové oblasti politiky:

- 1) Lidský rozvoj, řádná správa věcí veřejných a zásady právního státu
- 2) Posilování odolnosti, budování prosperity a využití digitální transformace
- 3) Mír a bezpečnost
- 4) Migrace a mobilita
- 5) Ekologická transformace: odolnost vůči změně klimatu, energetika a životní prostředí

## **1. Lidský rozvoj, řádná správa věcí veřejných a zásady právního státu**

*Lidský rozvoj*

**Klíčovým prvkem naší agendy je aspekt lidského rozvoje.** Cílem zaměření se na tento aspekt je zlepšovat kvalitu života občanů mimo hospodářský rozměr, prosazovat jejich svobody a práva, poskytovat jim nové příležitosti a rozvíjet odolné, spravedlivé, inkluzivní a silné společnosti.

*Zdraví*

**První a nejdůležitější podmínkou důstojného života je zdraví. Pandemie COVID-19 přinesla nové výzvy pro ochranu zdraví a systémy zdravotní péče a měla významný dopad na ekonomiky a celé společnosti.** My v EU i naši partneři si budeme muset vzít z krize COVID-19 ponaučení, abychom **posílili systémy zdravotní péče a sociální ochrany, připravenost a schopnost reakce**. EU poskytuje a bude poskytovat i nadále rychlou a výraznou podporu s cílem zmírnit neúměrné břemeno krize pro ty nejzranitelnější a nejohroženější, včetně mladých lidí a žen<sup>11</sup>. **Vakcíny jsou celosvětovým společným bohatstvím, a právě očkování pomůže ukončit pandemii na celém světě.** EU bude i nadále podporovat nástroj COVAX včetně vytvoření humanitární rezervy ve výši přibližně 100 milionů dávek. EU až doposud uvolnila na podporu nástroje COVAX 853 milionů EUR v duchu iniciativy „tým Evropa“, a nadále podporuje COVAX jako globální iniciativu, jejímž cílem je zajistit, aby země s nízkými a středními příjmy měly rovný a spravedlivý přístup k

<sup>10</sup> V duchu přístupu „celá Afrika“ a v souladu se společným sdělením „Na cestě ke komplexní strategii pro Afriku“ ([JOIN\(2020\) 4](#))

<sup>11</sup> Po vypuknutí nákazy COVID-19 byl z rozpočtu EU uvolněn balíček podpůrných opatření pro země jižního sousedství ve výši více než 2,3 miliardy EUR.

bezpečným a účinným očkovacím látkám. Na základě zkušeností se strategií EU pro očkovací látky je Komise navíc připravena zřídit mechanismus EU pro sdílení očkovacích látek. Ten by zajistil sdílení přístupu k části z celkového počtu 2,3 miliardy dávek, které EU zajistila; zvláštní pozornost by se zaměřila na země jižního sousedství, západobalkánské země, země našeho východního sousedství a na Afriku. Tento mechanismus by přinesl prospěch zejména zdravotnickým pracovníkům a byl by reakcí na humanitární potřeby. Tuto činnost je třeba provádět s „nulovými ztrátami“, k čemuž je zapotřebí, aby byly přijímající země dostatečně připraveny.

#### *Posílení postavení mládeže*

Investice do mladých lidí a dětí by měla být jádrem naší spolupráce. Posílení postavení mladých lidí, jejich účast a zapojení jakožto nositelů změn je klíčem k dosažení priorit Agendy pro udržitelný rozvoj 2030. Navrhujeme i) podporu začleňování otázek mládeže do vnitrostátních politik, ii) pomoc našim partnerům se zlepšováním správy jejich vzdělávacích systémů a iii) přednostní zaměření na řešení strukturálních přičin předčasného ukončení školní docházky; mladé lidi, kteří nejsou zaměstnaní ani se neúčastní vzdělávání nebo odborné přípravy, nesoulad mezi nabízenými a požadovanými dovednostmi, nedostatek příležitostí, nezaměstnanost mladých lidí a odliv mozků. Účinná koordinace a partnerství napříč oblastmi politiky včetně partnerství s mládežnickými organizacemi mají zásadní význam z hlediska posilování kvalitní zaměstnanosti, jakož i příležitostí ke vzdělávání a odborné přípravě. Musíme spolupracovat na posilování mezilidských kontaktů, což je oblast úspěšné spolupráce s hmatatelnými výsledky a prospěchem pro všechny. Z tohoto hlediska je zásadní otevřít a usnadnit přístup do programů EU, jakož i do příslušných evropských sítí, našim jižním partnerům. V této souvislosti zůstane oblast jižního Středomoří i nadále prioritní oblastí v rámci programu Erasmus+. V období 2021–2027 v rámci programu Erasmus+ budou moci mladí lidé využívat nové příležitosti k budování kapacit v oblasti **odborného vzdělávání a přípravy, sportu a digitálního vzdělávání a mládeže**. EU bude usilovat o lepší rozložení přínosů programu Erasmus + do celého regionu a zvýšení využívání programu Kreativní Evropa s cílem co nejlépe využít kreativitu mladých lidí v daném regionu. Je potřeba zlepšit programy na ochranu dětí a psychosociální podporu dětí postižených a vysídlených v důsledku konfliktu se zvláštním zaměřením na přístup ke vzdělání a zdravotní péči.

#### *Řádná správa věcí veřejných a zásada právního státu*

**Řádná správa věcí veřejných a respekt k lidským právům, základním svobodám, demokratickým institucím a právnímu státu** jsou základními principy EU, nedílnou součástí našeho partnerství od barcelonského prohlášení a součástí našich společných závazků. Řádná správa, zásada právního státu a lidská práva včetně práv sociálních a pracovních, sociální dialog a rovný přístup ke spravedlnosti kromě toho podporují mír, inkluzivní prosperitu a stabilitu. Jsou základem pro důstojná pracovní místa, spravedlivý a inkluzivní růst a budování dlouhodobé udržitelnosti a investic.

V souladu se sdělením „Akční plán EU pro lidská práva a demokracii na období 2020–2024“<sup>12</sup> posílí EU své zapojení s partnery v oblasti dodržování lidských práv, zásad právního státu a demokratických hodnot. Nezávislost a odpovědnost soudních orgánů a státních zastupitelství je nezbytná k tomu, aby státní instituce dodržovaly zákony, aby občané mohli uplatňovat svá práva a aby bylo možno bojovat proti porušování lidských práv, korupci nebo organizované trestné činnosti. Udržitelné strukturální reformy státní a soudní správy sníží nerovnost a podpoří hospodářský růst. Přístup k digitalizaci systémů a služeb orientovaný na člověka a na uživatele zvýší efektivitu státu a vybuduje důvěru v instituce. Správa internetu a fungování sociálních médií by se měly řídit demokratickými zásadami. EU bude i nadále spolupracovat s partnerskými zeměmi s cílem zajistit vysokou úroveň ochrany základních práv v oblasti **soukromí a ochrany údajů** a podporovat další sbližování s normami EU a mezinárodními normami týkajícími se ochrany údajů, což usnadní obchodní výměny a spolupráci v oblasti vymáhání práva.

Přístup založený na pobídkách<sup>13</sup> stanovený v rámci nástroje NDICI pro region sousedství poskytne dodatečnou finanční podporu zemím, které vykazují silné ambice v oblasti provádění mimo jiné reforem řádné správy včetně veřejných a právního státu. Úroveň podpory bude přizpůsobena dodržování závazků ze strany jednotlivých partnerů a úrovni jejich provádění, pokud jde o společné hodnoty a pokrok v oblasti reforem, zejména pokud jde o správu včetně veřejných a právní stát.

V zájmu ochrany finančních zájmů EU je nezbytně nutné, aby jižní partneři zajistili uplatňování efektivních, odrazujících a přiměřených trestněprávních sankcí za podvody, korupci, praní špinavých peněz a zneužívání veřejných prostředků, a to i na základě účinné a účelné spolupráce s Evropským úřadem pro boj proti podvodům. Jižní partneři, kteří jsou signatáři mezinárodních dohod o vzájemné právní pomoci v trestních věcech, by měli uznat Úřad evropského veřejného žalobce jako orgán příslušný pro účely provádění těchto dohod u těch členských států EU, které se Úřadu evropského veřejného žalobce účastní<sup>14</sup>.

EU bude podporovat kulturu právního státu prostřednictvím úzkého zapojení občanské společnosti a podnikatelské sféry. Organizace občanské společnosti a organizace sociálních partnerů zůstávají i nadále klíčovými partnery při utváření a sledování spolupráce EU. EU bude i nadále podporovat konkrétní iniciativy s cílem posílit organizace občanské společnosti a obránce lidských práv. Genderová rovnost není jen všeobecně uznávaným lidským právem, ale také nezbytným předpokladem dobrých životních podmínek, hospodářského růstu, prosperity, řádné správy včetně veřejných, míru a bezpečnosti; je to oblast, ve které musíme své úsilí ještě zintenzivnit, mimo jiné začleněním aspektů genderu do programů spolupráce a cílených opatření v souladu s třetím akčním plánem EU pro rovnost žen a mužů (GAP)<sup>15</sup>. Budeme podporovat iniciativy zaměřené na ochranu práv žen a jejich zapojení do socioekonomického, občanského a politického života.

<sup>12</sup> „Akční plán EU pro lidská práva a demokracii na období 2020–2024“ ([JOIN \(2020\)5](#)).

<sup>13</sup> Nařízení o NDICI, článek 17.

<sup>14</sup> Spolupráci mezi Úřadem evropského veřejného žalobce a jižními partnery by mělo usnadnit rovněž uzavření pracovních ujednání.

<sup>15</sup> „Akční plán EU pro rovnost žen a mužů III“ ([JOIN \(2020\)17](#)).

V souladu s Úmluvami OSN o právech osob se zdravotním postižením bude EU i nadále spolupracovat s našimi partnery s cílem zajistit plné uplatňování práv osob se zdravotním postižením.

**Jednotlivá opatření: Podpora lidských práv, právního státu, demokracie a řádné správy věcí veřejných, genderové rovnosti, rovných příležitostí pro všechny a občanské společnosti**

- Další rozvoj příslušných legislativních a institucionálních reforem v oblasti lidských práv a řádné správy věcí veřejných.
- Podpora moderních, účinných a odpovědných veřejných institucí a politik včetně sledování průběhu voleb a pomoci při volbách, jakož i nezávislých soudních systémů, které jsou k dispozici všem, chrání práva podezřelých osob, podporují oběti trestních činů a propagují zlepšení podmínek ve vazebních zařízeních.
- Podpora opatření pro boj proti všem formám diskriminace<sup>16</sup>
- Podpora mezinárodních sociálních a pracovních práv, jakož i mezinárodních pracovních norem klasifikovaných Mezinárodní organizací práce (MOP)
- Podpora zlepšování ekonomické situace žen a mládeže (včetně dětí) a podpora jejich aktivního zapojení do rozhodování.
- Podpora opatření k odstranění násilí páchaného na ženách a dívkách, včetně sexuálního a genderově podmíněného násilí v souvislosti s konflikty
- Zajištění budování kapacit pro organizace občanské společnosti včetně podpory digitální a ekologické transformace
- Podpora rozvoje moderních rámci pro ochranu údajů založených na horizontálních pravidlech vymáhaných silnými a nezávislými kontrolními orgány. Podpora ratifikace a provádění příslušných mezinárodních úmluv

**Jednotlivá opatření: Posílení lidského rozvoje, zdraví a spolupráce v oblasti mládeže, vzdělávání, dovedností a kultury**

- Podpora připravenosti zdravotnických systémů a jejich schopnosti reakce na pandemie
- Účast na programech EU, jako jsou například: Erasmus+, akce „Marie Curie-Skłodowska“ v rámci programu Horizont Evropa, program Kreativní Evropa, jakož i na příslušných evropských sítích
- Spolupráce a sdílení zkušeností v oblasti doprovodného inovačního úsilí a podpora rozvoje strategií pro intelligentní specializaci
- Spolupráce v oblasti digitálního vzdělávání v rámci akčního plánu digitálního vzdělávání na období 2021–2027
- Spolupráce na platformách center excelence odborného vzdělávání a přípravy, mimo jiné prostřednictvím sítě excelence ETF, s cílem vytvořit místní „ekosystémy dovedností“ a posílit rekvalifikace.

<sup>16</sup> A to i na základě pohlaví, rasového nebo etnického původu, náboženského vyznání nebo přesvědčení, zdravotního postižení, věku nebo sexuální orientace.

- Spolupráce při předvídaní potřeb v oblasti dovedností a při navrhování a rozvoji dovedností a strategií v perspektivě celoživotního vzdělávání s podporou Evropské nadace odborného vzdělávání; rozvoj dovedností a kapacit včetně rozvoje dovedností pro zelená pracovní místa a zelenou ekonomiku
- Podpora integrovaného přístupu a kapacit příslušných ministerstev (školství, práce, zdravotnictví, kultury a sociální ochrany) pro zlepšení přístupu a kvality služeb pro mladé lidi a lidi, kteří nejsou zaměstnáni ani se neúčastní vzdělávání nebo odborné přípravy
- Posílení iniciativ inspirovaných systémy záruk EU pro mladé lidi

## **2. Posilování odolnosti, budování prosperity a využití digitální transformace**

Pandemie COVID-19 ovlivnila všechny ekonomiky kolem Středozemního moře, prohloubila strukturální ekonomickou nerovnováhu<sup>17</sup> a zvýraznila potřebu inkluzivního, odolného, udržitelného a propojeného hospodářství. Při tomto úsilí by neměl nikdo zůstat pozadu, a jednotlivé země by měly mít možnost postupovat podle trendů včetně souběžné ekologické a digitální transformace, které by mohly fungovat jako urychlovač udržitelného růstu.

### *Odolné ekonomiky*

**Hlavní prioritou spolupráce by mělo zůstat posilování socioekonomické odolnosti.** To znamená, že budeme vytvářet ekonomické rezervy proti budoucím otřesům a řešit problémy platební bilance, včetně neudržitelné dluhové dynamiky. Makrofinanční pomoc založená na splnění zvláštních podmínek a cílená pomoc, zejména prostřednictvím rozpočtové podpory<sup>18</sup>, při provádění strategií řízení veřejných financí a mobilizace domácích příjmů přispějí k úsilí o zvětšení fiskálního prostoru<sup>19</sup> a spravedlnosti daňového systému.

Rozšířenější využívání eura v daném regionu by posílilo vazby s EU a usnadnilo by hospodářskou a finanční stabilitu. Zajistilo by lepší vzájemný vztah mezi hlavními obchodními a investičními partnery v regionu a diverzifikaci skladby měn používané pro platby, obchod a řízení rizik.

**Pro budování důvěry místních a mezinárodních soukromých hospodářských subjektů a přilákání investorů a zvýšení obchodu bude nezbytný obnovený závazek zlepšovat podnikatelské prostředí<sup>20</sup>.** Vzhledem k politicko-ekonomické dynamice jednotlivých zemí bychom se měli dohodnout na prioritních oblastech, ve kterých by měly být zavedeny vhodně koncipované, měřitelné a proveditelné reformy. Tyto priority by měly být odsouhlaseny v

<sup>17</sup> Opatření proti šíření nákazy omezující dopravu a hospodářskou činnost mají silné dozvuky a prohlubují nerovnosti, zejména u mladých a těch nejzranitelnějších, zvyšují nezaměstnanost a snižují růst, obchodní toky, přímé zahraniční investice (PZI) a remitence. Náklady na pandemii z veřejných financí narušily úsilí o fiskální konsolidaci a vytvořily tlak na systémy sociální ochrany.

<sup>18</sup> Jižní sousedství představuje téměř 25 % současného portfolia rozpočtové podpory EU v celosvětovém měřítku.

<sup>19</sup> Obecně definován jako rozpočtový prostor, který vládě umožňuje poskytovat zdroje na veřejné účely, aniž by byla ohrožena fiskální udržitelnost.

<sup>20</sup> Podle [zprávy Světové banky o podnikání z roku 2019](#) činí regionální průměr v regionu Blízkého východu a severní Afriky 58,30 ze 100 (112. místo).

rámci priorit partnerství nebo rovnocenných politických dokumentů. EU bude ve spolupráci s členskými státy poskytovat podporu na základě odhodlání partnerů k souvislému a účinnému provádění hospodářských a správních reforem v těchto oblastech.

**K posílení vnitrostátních systémů by mohly přispět také iniciativy usilující o podporu socioekonomické udržitelnosti na místní úrovni.** Náš posílený politický dialog<sup>21</sup> by také měl povzbudit prohlubování dialogů mezi veřejným a soukromým sektorem.

#### *Udržitelná hospodářství*

**Hospodářská diverzifikace je důležitá, zejména v zemích, které jsou do značné míry závislé na odvětvích náchylných k hospodářským otřesům.** EU a její partneři budou spolupracovat na tom, aby mohli těžit z růstu zelené a digitální ekonomiky v souladu s cíli stanovenými během odvětvových dialogů Unie pro Středomoří. Do plánování ekonomického rozvoje by měl být vedle sociální ekonomiky koherentně integrován také<sup>22</sup> potenciál modré ekonomiky. Díky svým obchodním modelům, které postavily do centra své pozornosti lidi a planetu, má sociální ekonomika potenciál řešit celou řadu společenských výzev a zvyšuje odolnost naší společnosti v době krize.

**Zaměření na otevřenou strategickou autonomii a restrukturalizaci globálních hodnotových řetězců bezprostředně po pandemii** má navíc potenciál vytvořit nové příležitosti pro další integraci dodavatelských průmyslových řetězců mezi EU a jejími jižními sousedy. Rovněž ekosystémový přístup<sup>23</sup> vytvořený v rámci průmyslové strategie Komise<sup>24</sup> by mohl přispět k úsilí o hospodářskou diverzifikaci a ke vzniku všeobecně prospěšných iniciativ v oblasti integrace trhů, sbližování právních předpisů a finančního začlenění. Hospodářskému vývoji by mohly pomoci oborové klastry v rámci jižního sousedství na základě propojování podniků s globálními a regionálními hodnotovými řetězci, omezování izolace malých a středních podniků, podpory inovací a generování více obchodních a investičních příležitostí.

**Zásadní úlohu bude hrát také podpora soukromého sektoru, zejména malých a středních podniků<sup>25</sup>.** EU a její partneři by měli společně usilovat o podporu podnikání a jeho ekosystémů včetně sociálního a družstevního podnikání a pomáhat startupům od vzniku myšlenky až po její uskutečnění. Měl by být rovněž aktivněji využíván potenciál diaspor za účelem přenosu pravomocí, know-how a technologií a přispění k vytváření podnikatelských vztahů mezi EU a jižními partnery.

<sup>21</sup> Politický dialog o reformách podporovaných prostřednictvím smluv o provádění odvětvových reforem umožní zmírnění rizik spojených s finanční podporou EU a bude usilovat o součinnost s doplňkovými nástroji, jako je kombinování zdrojů a investice.

<sup>22</sup> Toto úsilí by zhodnotilo ministerské prohlášení Unie pro Středomoří o udržitelné modré ekonomice (2. února 2021) a práci prováděnou v rámci iniciativy EU pro udržitelný rozvoj modré ekonomiky v západním Středomoří (iniciativa WESTMed)<https://ufmsecretariat.org/wp-content/uploads/2021/02/Declaration-UfM-Blue-Economy-EN-1.pdf>

<sup>23</sup> Tyto ekosystémy zahrnují všechny aktéry působící v hodnotovém řetězci: od nejmenších startupů až po největší společnosti, od akademické sféry po výzkum, od poskytovatelů služeb po dodavatele.

<sup>24</sup> „Nová průmyslová strategie pro Evropu“ (COM(2020) 102).

<sup>25</sup> Malé a střední podniky v tomto regionu přispívají k více než dvěma třetinám celkových formálních zaměstnání.

Nedostatek financování malých a středních podniků v tomto regionu přestavuje skutečnou brzdu jejich vývoje. V otázce přístupu k finančním prostředkům, který by měl zahrnovat rovněž uprchlíky, hodláme spolupracovat s mezinárodními finančními institucemi na vytvoření komplexního přístupu k finančnímu začlenění včetně mikrofinancování a financování sociálních podniků, a na používání nových finančních nástrojů včetně rizikového kapitálu, andělských investorů a financování s příslušnými dopady.

Výzkum a inovace mají nesrovnatelný přínos pro dosahování jakýchkoli cílů perspektivní politiky. Posílený výzkum a inovace, včetně připojení k rámcovému programu Horizont Evropa<sup>26</sup>, vedou k odolnějšímu růstu podporujícímu začlenění, jakož i k vytváření udržitelných pracovních příležitostí. Úspěšná spolupráce v oblasti lidské dimenze konektivity, včetně inovací a vědy, bude posílena za účelem budování znalostní společnosti a hospodářství.

#### *Propojené ekonomiky*

**Oblast Středomoří má lidský kapitál potřebný k tomu, aby mohla využít digitální transformace a stát se konkurentem v globální digitální ekonomice.**

Ve snaze podpořit úsilí o digitální transformaci navrhujeme budovat naši spolupráci na čtyřech pilířích: i) správa věcí veřejných, politika a regulační rámce; ii) vytvoření infrastruktury a podpora univerzálního přístupu k lepším, cenově dostupným a zabezpečeným sítím; iii) digitální gramotnost, dovednosti a podnikavost a iv) digitální služby. Cílem je stimulovat inovativní digitální transformaci na základě podpory zavádění platforem a politik, jako je např. e-government, elektronické zdravotnictví, elektronický obchod, digitální přístup ke kultuře a kulturnímu dědictví a digitální dovednosti v oblasti vzdělávání, a přitom zajistit etické využívání technologií zaměřené na uživatele v souladu s Listinou základních práv Evropské unie. Navrhujeme také vytvořit lepší digitální propojení přes Středozemní moře a přispět k ekonomickej integraci.

Pro uvolnění potenciálu regionu je nezbytný obchod a investice. Pro zvýšení konkurenčeschopnosti navrhujeme upřednostnit snížení netarifních překážek a snižování obchodních nákladů. Je třeba zaměřit se na naprosté dodržování a soulad se stávajícími mnohostrannými, regionálními a dvoustrannými dohodami ve snaze podpořit obchod, budovat důvěru investorů a předejít znovuoživení protekcionismu a omezení obchodu. Na základě stávající sítě dohod o přidružení a probíhajících jednání o prohloubené a komplexní zóně volného obchodu s Marokem a Tuniskem rovněž navrhujeme zahájit dialogy s cílem určit zájem partnerů o modernizaci jejich obchodních a investičních vztahů s EU v oblastech, jako je například usnadňování investic, udržitelný rozvoj, služby a případně zemědělství, s cílem lépe je přizpůsobit dnešním výzvám.

Také využívání **příležitostí na subregionální, regionální a kontinentální úrovni** může přispět k hospodářské diverzifikaci a prohloubit integraci. Mělo by být podporováno schválení přezkumu úmluvy o celoevropsko-středomořských pravidlech původu všemi

<sup>26</sup> Program Horizont Evropa bude i nadále podporovat mezinárodní spolupráci mezi výzkumnými pracovníky a podniky v EU a zbytkem světa, mimo jiné i v rámci vědecké diplomacie.

zeměmi jižního Středomoří. Budou aktivně prozkoumány synergie se subsaharskou Afrikou, zejména v souvislosti s africkou kontinentální zónou volného obchodu a vytvořením jednotného afrického trhu letecké dopravy ve snaze usnadnit vznik cílených kontinentálních hodnotových řetězců a podpořit udržitelné investice.

Doprava je klíčovou složkou politik a nástrojů podporujících rozvoj jižního Středomoří, jak to zdůrazňuje strategie pro udržitelnou a inteligentní mobilitu<sup>27</sup>. Měli bychom využít příležitost k **propojení dopravní infrastruktury prostřednictvím interoperability pravidel a norem**. Prioritou bude rychlý rozvoj transstředomořské dopravní sítě a cíle v oblasti reforem dopravní politiky identifikované společně v rámci regionálního akčního plánu v oblasti dopravy a podporované na základě probíhající technické spolupráce. Důležitou součástí našich iniciativ na podporu obchodu bude logistika, která bude zahrnovat jak regionální infrastrukturu, tak vazby na celní spolupráci. Podpůrnou roli bude i nadále hrát vesmírná spolupráce, zejména prostřednictvím společných akcí pro zavádění bezplatných a otevřených služeb systému Galileo a rovněž prostřednictvím rozšíření evropské služby pro pokrytí geostacionární navigací (EGNOS).

#### *Hospodářství podporující začlenění*

V rámci nové agendy pro Středomoří navrhujeme společně usilovat o podporu systémů a strategií obnovy v souladu s cíli stanovenými během odvětvových dialogů Unie pro Středomoří o zaměstnanosti a práci<sup>28</sup>, které i) podporují rovnost příležitostí a výsledků, a ii) zaměřují se na sociální dialog, sociální ochranu a začlenění s cílem odstranit sociální a územní nerovnosti.

Značný pozitivní přínos by mohlo mít vytvoření vyhlídek pro mladé lidi v jejich zemi předcházením odlivu mozků a vytvářením důstojných pracovních míst pro všechny<sup>29</sup>, jakož i zvyšování účasti žen na trhu práce a zlepšení jejich ekonomické situace. To by mělo být ústředním bodem navrhování a provádění socioekonomických reforem a investičních iniciativ. Kromě toho bychom se měli zaměřit na dopad neformální ekonomiky<sup>30</sup> na blaho lidí a veřejné finance partnerů a podporovat politiky dovedností pro všechny, a to i s ohledem na podporu formalizace.

#### **Jednotlivá opatření: Podpora inkluzivních, odolných, udržitelných a propojených ekonomik.**

- Spolufinancování investic financovaných státními fondy partnerů na obnovu v rámci EFSD+
- Vypracování a podpora společných matic reforem zaměřených na investiční klima

<sup>27</sup> „Strategie pro udržitelnou a inteligentní mobilitu“ ([COM\(2020\) 789](#)).

<sup>28</sup> [Ministerské prohlášení](#) ministrů práce a zaměstnanosti Unie pro Středomoří, Cascais, duben 2019.

<sup>29</sup> Podle odhadů MOP zaniklo ve druhém čtvrtletí roku 2020 ve srovnání s posledním čtvrtletím roku 2019 17 milionů pracovních míst na plný úvazek.

<sup>30</sup> Podle doporučení MOP č. 204 týkajícího se přechodu z neformální ekonomiky na ekonomiku formální označuje „neformální ekonomika“ všechny hospodářské činnosti pracovníků a hospodářských jednotek, na které se – podle zákona nebo v praxi – nevztahují formální ujednání nebo se na ně vztahují nedostatečně.

a podnikatelské prostředí

- Podpora iniciativ napomáhajících partnerům při získávání a udržování příležitostí k diverzifikaci hodnotového řetězce ve vybraných odvětvích v souladu se zásadami řádné správy včetně veřejných
- Vybízení partnerů, aby se připojili k addisabeské iniciativě v oblasti daní<sup>31</sup>
- Posílení podpory zelené, modré a sociální ekonomiky prostřednictvím inovativních finančních nástrojů, včetně financování s příslušnými dopady, a rozvoj vhodných regulačních ekosystémů.
- Podpora provádění politik pro malé a střední podniky s hlavním odkazem na zásady iniciativy na podporu malých a středních podniků („Small Business Act“) a sdělení „Strategie pro udržitelnou a digitální Evropu zaměřená na malé a střední podniky“ z března 2020<sup>32</sup>
- Podpora fungujícího sociálního dialogu na všech relevantních úrovních.
- Poskytování technické podpory v rámci podporování finančního začlenění, zejména v oblasti digitálních plateb a digitální gramotnosti, malým a středním podnikům, především ve venkovských oblastech
- Účast v rámcovém programu EU Horizont Evropa
- Začleňování podpory sociální ekonomiky do regionálních a dvoustranných programů včetně podpory rozvoje odpovídajících právních a politických rámčů, posilování institucionální kapacity a umožňování vzájemného učení
- Práce na podpoře sbližování právních předpisů v oblasti telekomunikací, jakož i služeb v oblasti elektronické identifikace a elektronických služeb vytvářejících důvěru, rámčů pro ochranu osobních údajů a rámčů pro volný pohyb neosobních údajů Modernizace obchodních a investičních vztahů s partnery, kteří mají zájem o užší integraci s EU, zejména v oblastech, jako je usnadňování investic, služby, udržitelný rozvoj a zemědělství
- Podpora začlenění regionu do africké kontinentální zóny volného obchodu s cílem stimulovat vytváření cílených kontinentálních hodnotových řetězců
- Spolufinancování investic s cílem zvýšit dostupnost všudypřítomné širokopásmové telekomunikační infrastruktury. Zajištění dodržování zásad EU v oblasti souboru opatření 5G<sup>33</sup> pro zajištění bezpečnosti sítě.
- Zintenzivnění úsilí o přijetí orientačních map budoucí transstředomořské dopravní sítě, která bude představovat vnější dimenzi transevropské dopravní sítě (TEN-T), přičemž projekty týkající se této sítě již mají prioritu, a přispění k propojení subsaharské Afriky, severní Afriky a Evropy

<sup>31</sup> Addisabeská iniciativa v oblasti daní je mnohostranné partnerství, které usiluje o mobilizaci domácích příjmů v partnerských zemích.

<sup>32</sup> „Strategie pro udržitelnou a digitální Evropu zaměřená na malé a střední podniky“ (COM(2020) 103).

<sup>33</sup> „Bezpečné zavádění sítí 5G v EU – Implementace souboru opatření EU“ (COM (2020) 50) Sdělení o souboru opatření EU pro kybernetickou bezpečnost sítí 5G zavazuje EU k provádění zásad tohoto souboru opatření, která mají zajistit bezpečné zavádění širokopásmové infrastruktury, nejen v EU, ale také ve všech externích projektech využívajících financování z EU, mimo jiné prostřednictvím mezinárodních finančních institucí, jako je EIB.

- Podpora sbližování předpisů ve všech oblastech dopravy v souladu s regionálním akčním plánem v oblasti dopravy na období 2021–2027 prostřednictvím projektů evropsko-středomořské spolupráce v oblasti dopravy
- Napomáhání rozvoji udržitelného cestovního ruchu

### **3. Mír a bezpečnost**

Vleklé konflikty v oblasti Středomoří představují klíčovou překážku politické stability a udržitelného rozvoje. Prvotní priority představuje společné úsilí o prevenci a řešení konfliktů, podpora spolupráce v oblasti bezpečnosti, zmírňování důsledků konfliktů a řešení jejich základních příčin za účelem ochrany občanů a zajištění jejich prosperity.

**Pokud jde o EU, je již nyní hlavním poskytovatelem humanitární a rozvojové pomoci.** Je schopna nasadit širokou škálu nástrojů v přístupu založeném na trojité provázanosti humanitární pomoci, rozvoje a míru. Funguje rovněž jako **zajišťovatel bezpečnosti** v důsledku toho, že uskutečňuje mise a operace, zprostředkující a stabilizační akce, jakož i omezující opatření v rámci společné bezpečnostní a obranné politiky (SBOP). EU si vybudovala důvěryhodnost svým konzistentním postojem v otázce důležitosti dodržování mezinárodního práva. Jako důvěryhodný partner má EU jedinečné předpoklady k tomu, aby zapojovala znepřátelené strany, mezinárodní a regionální partnery a příslušné zúčastněné strany, jako jsou například aktéři v oblasti humanitárního rozvoje a budování míru, do dialogu o strategických otázkách, snižovala napětí a přispívala k úsilí o řešení konfliktů. Řada jižních partnerů vyzývá k většímu zapojení EU a ke zvýšení společného úsilí při řešení přetrvávajících konfliktů a jejich dopadu. Ze zkušeností vyplývá, že tato úloha svolavatele a diplomata může být účinná pouze tehdy, budou-li členské státy EU jednotné a budou-li schopny jednat a hovořit jednohlasně, a to jak na bilaterální, tak na multilaterální úrovni. Pro budování důvěry, snižování napětí a přispívání k řešení konfliktů je tedy klíčové jak zapojení členských států EU včetně nejvyšší úrovně, tak lepší a intenzivnější politický dialog v celé oblasti Středomoří.

Na tomto základě by EU a její členské státy a partneři měli obnovit úsilí o dosažení dohody v rámci mírového procesu na Blízkém východě. V tomto ohledu se EU bude snažit podporovat nedávné navázání diplomatických vztahů mezi Izraelem a řadou arabských zemí a dále na něm stavět s cílem posílit vyhlídky na vyjednané dvoustátní řešení založené na mezinárodně dohodnutých parametrech, jakož i na regionální mír a bezpečnost. EU jakožto svolavatel konferencí o Sýrii a jižní partneři by měli zintenzivnit úsilí o vyřešení ničivého konfliktu v Sýrii, který trvá již deset let, a podpořit tak úsilí vedené OSN. Měli by rovněž nadále podporovat vlastní úsilí Libanonu o vyřešení své domácí hospodářské, sociální a politické krize. EU a její partneři by měli úzeji spolupracovat při řešení problémů míru, stability a rozvoje v oblasti Sahelu. EU a její jižní sousedé by rovněž měli zintenzivnit svou podporu snahy o dosažení řešení v otázce Západní Sahary v rámci procesu vedeného OSN. Prioritou zůstává rovněž nalézt udržitelné a inkluzivní politické řešení dlouhodobé krize v Libyi: EU se bude i nadále aktivně zapojovat v rámci berlínského procesu pod vedením OSN a podporovat jej, mimo jiné na operativní úrovni prostřednictvím operace

IRINI i jinými způsoby. Bude zkoumat možnosti další podpory uskutečnění příměří a podporovat ústavní a volební proces v této zemi a její dlouhodobou stabilizaci. Při hledání řešení krizí v tomto regionu bude EU i nadále podporovat úsilí Organizace spojených národů (OSN) a bude jednat s regionálními aktéry a organizacemi, zejména s Ligou arabských států (LAS), s Africkou unií (AU) a s příslušnými subregionálními sdruženými<sup>34</sup>. Ve východním Středomoří bude EU podporovat mírový dialog na základě mezinárodního práva, mimo jiné prostřednictvím mnohostranné konference, která by mohla být zaměřena na otázky vyžadující mnohostranná řešení. Partneri EU a jižního sousedství by se měli konstruktivně angažovat při zajišťování stability a bezpečnosti rovněž v širším regionu.

V době, kdy většina problémů vyžaduje mnohostranná řešení, čelí tento mnohostranný systém důležitým výzvám. **EU a její jižní partneři mají společný zájem na podpoře revitalizovaného mnohostranného systému založeného na pravidlech, v jehož jádru stojí OSN.** Měli bychom spolupracovat a posilovat spolupráci na mnohostranných fórech, zejména v oblasti míru a bezpečnosti, globálních záležitostí a posilování obchodu založeného na pravidlech, právního státu, lidských práv, ochrany dětí a řádné správy věcí veřejných, jakož i v oblastech agend OSN „ženy, mír a bezpečnost“ a „mládež, mír a bezpečnost“.

Klíčovými problémy jsou hlavní bezpečnostní hrozby, jako je **terorismus, hybridní hrozby, kybernetická kriminalita a organizovaná trestná činnost** včetně obchodu s nelegálními palnými zbraněmi, obchodu s drogami a praní špinavých peněz, které lze řešit pouze společným úsilím.

**Terorismus** a jeho **financování, radikalizace, násilný extremismus** a fenomén **zahraničních teroristických bojovníků** se vyskytují na obou stranách Středozemního moře a ovlivňují je a často jsou vzájemně propojeny. Nedávné útoky poukázaly na nutnost prohloubit naše strategické dialogy na vysoké úrovni ohledně boje proti terorismu. Vzhledem k naši stávající spolupráci, zejména v oblasti vymáhání práva, musíme zintenzivnit úsilí s cílem předcházet radikalizaci, které zahrnuje i prohlubování mezináboženského a mezikulturního dialogu, a budovat kapacity pro řešení násilného extremismu, náborů on-line, prevence šíření teroristického obsahu on-line a boje proti nedovolenému obchodování s kulturním dědictvím. Mezinárodní spolupráce má i nadále zásadní význam, a EU je připravena zvýšit svou technickou pomoc, mimo jiné v případě nedostatků v oblasti boje proti praní peněz a financování terorismu, a prostřednictvím své sítě odborníků vyslaných do klíčových delegací v tomto regionu.

**Digitalizace sice nabízí významné příležitosti, avšak také otevírá dveře novým hrozbám, mimo jiné zvýšené zranitelnosti kritické infrastruktury** (např. energetiky, dopravy, bankovnictví a zdravotnictví). Musíme společně pracovat na budování kybernetické odolnosti včetně odolnosti proti dezinformacím a vlivovým operacím, sdílet osvědčené postupy, školit odborníky na kybernetickou bezpečnost a zkoumat možnosti, které nabízejí inovativní nástroje pro účely vymáhání práva, to vše při plném respektování lidských práv a občanských

<sup>34</sup> EU přitom může vycházet z partnerství mezi EU a OSN v otázkách řešení krizí, z dialogu a spolupráce s LAS, z partnerství mezi OSN, EU a AU a spolupracovat podle memoranda o porozumění mezi EU a AU o míru, bezpečnosti a správě věcí veřejných.

svobod. Musíme společně pracovat na posilování spolupráce v boji proti kybernetickým hrozbám a za tímto účelem plně využívat stávající mezinárodní rámce, jako je například Budapešťská úmluva Rady Evropy.

V souladu se závěry Rady z roku 2021 o diplomatické činnosti EU v oblasti klimatu a v oblasti energetiky EU posílí a začlení práci v oblasti **propojení klimatu, bezpečnosti a obrany**, mimo jiné prostřednictvím zvýšených opatření v oblasti přizpůsobení se změně klimatu a snižování rizika katastrof, jakož i spolupráce s OSN a regionálními organizacemi.

Navrhujeme rovněž používat nástroje určené ve **strategii bezpečnostní unie EU<sup>35</sup>** k posilování kapacity donucovacích, soudních a civilních orgánů i spolupráce mezi nimi. Kromě toho je třeba ještě více posílit spolupráci v oblasti zmírňování chemického, biologického, radiologického a jaderného rizika (CBRN), jakož i v oblasti civilní ochrany a řízení rizik katastrof.

**Spolupráce v oblasti vymáhání práva a justiční spolupráce mezi EU a partnerskými zeměmi by měla být posílena, a to i za pomoci příslušných agentur EU (Europol, CEPOL, Frontex, Evropské monitorovací centrum pro drogy a drogovou závislost, Eurojust)**, mimo jiné vyjednáváním smluv o spolupráci mezi EU a zeměmi jižního sousedství. Za tímto účelem bude EU spolupracovat s jižními partnery s cílem zajistit, aby jejich systémy v oblasti vymáhání práva a justice splňovaly vysoké standardy ochrany údajů a dodržování lidských práv.

Je zapotřebí lepší justiční spolupráce v občanských věcech s cílem zlepšit vymáhání smluv a řešit přeshraniční únosy dětí, ochranu dětí a vyživovací povinnosti. Prioritou v regionu by mělo být přistoupení k Haagským úmluvám o mezinárodním právu soukromém<sup>36</sup> a jejich správné provádění.

EU navrhuje dále rozvíjet své partnerství v bezpečnostních otázkách se sousedními zeměmi a posilovat operativní spolupráci, a to i v oblasti námořní bezpečnosti a spolupráce pobřežní stráže. Aby tato partnerství mohla zaručit konkrétní výsledky, měla by být individuálně přizpůsobená, odpovídat příslušným potřebám a měla by mít politickou podporu na vysoké úrovni. Také je důležitá spolupráce s regionálními a mezinárodními organizacemi, včetně spolupráce s NATO v rámci varšavského a bruselského společného prohlášení.<sup>37</sup>

#### **Jednotlivá opatření: Spolupráce v oblasti míru, řešení konfliktů a prevence**

- Modernizace a zintenzivnění politického dialogu mezi EU a jejími členskými státy a jižními partnery a zapojení strategických partnerů EU s cílem posílit společné úsilí o řešení konfliktů a snižování napětí v regionu, a to s využitím všech nástrojů pro zajištění stability a bezpečnosti v regionu integrovaným způsobem
- Investice do preventivního boje proti radikalizaci, řešení konfliktů a stabilizace

<sup>35</sup> „Strategie bezpečnostní unie EU“ (COM(2020) 605).

<sup>36</sup> <https://www.hcch.net/en/home/>

<sup>37</sup> [https://www.nato.int/cps/en/natohq/official\\_texts\\_133163.htm](https://www.nato.int/cps/en/natohq/official_texts_133163.htm)

[https://www.nato.int/cps/en/natohq/official\\_texts\\_156626.htm](https://www.nato.int/cps/en/natohq/official_texts_156626.htm)

prostřednictvím integrovaného přístupu ke konfliktům a krizím při působení ve všech fázích cyklu konfliktu

- Zajištění odolnosti prostřednictvím lepšího propojení humanitárního, rozvojového, mírového a bezpečnostního úsilí
- Je-li to vzájemně prospěšné, účast na misích a operacích SBOP s využitím nástrojů, jako jsou rámcové dohody o účasti
- Posílení úlohy žen a mladých lidí při budování míru v souladu s politickým závazkem EU pro provádění agendy o ženách, míru a bezpečnosti na regionální a mezinárodní úrovni

#### **Jednotlivá opatření: Bezpečnostní spolupráce**

- Zintenzivnění dialogů o boji proti terorismu a bezpečnosti, včetně spolupráce v oblasti boje proti praní peněz a financování terorismu, a podpora ratifikace a provádění příslušných mezinárodních úmluv
- Posílení spolupráce v oblasti boje proti terorismu, prevence a boje proti radikalizaci a boje proti organizované trestné činnosti, nedovoleným střelným zbraním a drogám.
- Rychlé provádění programů „CT Inflow“, Euromed Police, „EU4 Monitoring Drugs“, EuroMed Justice a CyberSouth
- Další rozvíjení center excelence pro zmírňování chemického, biologického, radiologického a jaderného rizika (CBRN) v EU, která se ukázala být důležitým přínosem v boji proti pandemii COVID-19, jakož i dalších opatření k řešení bezpečnostních hrozeb
- Posílení spolupráce v oblasti odolnosti vůči změně klimatu a přizpůsobení se změně klimatu, investice do preventivních opatření a posílení spolupráce v oblasti civilní ochrany a řízení rizik katastrof na základě programů, jako je například PPRD Jih<sup>38</sup>.
- Spolupráce s partnerskými zeměmi s cílem posílit justiční a policejní spolupráci s EU, mimo jiné prostřednictvím vyjednávání dohod o spolupráci s Europolem a Eurojustem.
- Zlepšení justiční spolupráce v občanských věcech podporou přistoupení k příslušným úmluvám vypracovaným Haagskou konferencí o mezinárodním právu soukromém a jejich správného provádění.

## **4. Migrace a mobilita**

**Migrace je globální fenomén, který vyžaduje společnou reakci, solidaritu a sdílení globální odpovědnosti.** Žádná země nemůže problematiku migrace ani problémy související s nelegální migrací účinně řešit sama. Nový pakt EU o migraci a azylu usiluje o zásadní změnu naší spolupráce s našimi mezinárodními partnery. Je zaměřen na komplexní, individuálně přizpůsobená, vyvážená a vzájemně prospěšná partnerství. Jeho konečným cílem je zajistit, aby migrace probíhala pouze bezpečným a legálním způsobem, aby se

<sup>38</sup> PPRD Sud III – „Prévention, Préparation et Réponse aux catastrophes naturelles et d'origine humaine dans les pays partenaires du Moyen-Orient et d'Afrique du Nord“.

předcházelo nebezpečným cestám a ztrátám na životech na základě boje proti převaděčství a posilování spolupráce v oblasti řízení migrace, aby byla zároveň poskytována mezinárodní ochrana těm, kteří ji potřebují. Země by měly mít možnost nabízet stabilní a předvídatelnou sociální a ekonomickou budoucnost poskytující skutečné příležitosti, a to zejména svým mladým lidem. EU bude aktivně usilovat o řešení základních příčin nelegální migrace a nuceného vysídlování prostřednictvím řešení konfliktů a zaměření se na socioekonomické problémy, které se v důsledku pandemie COVID-19 ještě prohloubily.

Nový pakt o migraci a azylu poskytuje posílený základ pro udržitelnou a dlouhodobou reakci, pokud jde o řízení migrace a azylu.

**Naše posílená partnerství v oblasti migrace budou zahrnovat nejrůznější aspekty migrace a azylu, přičemž budou zohledňovat zájmy EU i partnerských zemí.** Ty budou zároveň začleněny do různých oblastí naší spolupráce – politické, bezpečnostní a hospodářské.

Každá země se nachází ve specifické situaci a má jiné příležitosti. Neexistuje žádné „univerzální řešení pro všechny“ a je nutno hledat řešení individualizovaná. To se odráží a nadále bude odrážet v komplexních partnerstvích EU s každou zemí v souladu s novým paktem o migraci a azylu.

EU bude i nadále **chránit potřebné a podporovat hostitelské země** s vědomím toho, že v řadě zemí jižního Středomoří pobývá značné množství uprchlíků a migrantů.

Nelegální migrace přináší problémy jak pro tento region, tak pro EU, mimo jiné i tím, že dále posiluje ekonomickou sílu a destabilizující vliv zločineckých sítí. Při řešení pašování migrantů je třeba postupovat společně. V této souvislosti EU a její partnerské země výrazně **zintenzivní společné úsilí v boji proti obchodování s lidmi a v boji proti zločineckým sítím**, které stojí za pašováním migrantů a obchodováním s lidmi<sup>39</sup>. Klíčovým prvkem bude **posílení správy migrace a azylu** včetně kapacity správy hranic. EU je připravena poskytovat podporu podle potřeb svých partnerů.

Významné prvky těchto partnerství představuje intenzivnější spolupráce v oblasti návratu, zpětného přebírání osob a udržitelného opětovného začleňování, jakož i zvyšování účinnosti navracení. EU za účelem podpory těchto partnerství v rámci komplexního přístupu zmobilizuje **všechny** příslušné politiky, nástroje a prostředky EU. Vzhledem k významnosti dobrovolných návratů přijme Komise strategii dobrovolných návratů a opětovného začlenění a stanoví nové přístupy k navrhování, podpoře a provádění programů asistovaného dobrovolného návratu a opětovného začlenění.

EU je rovněž odhodlána podporovat legální migraci a mobilitu s našimi partnery v souladu se svými kompetencemi a kompetencemi členských států. Znovuuusídlování je důležitým aspektem pro zajištění ochrany nejzranitelnějších uprchlíků. Nedílnou součástí naší

<sup>39</sup> Na konferenci o boji proti pašování, kterou uspořádala Itálie dne 13. července 2020 za účasti EU a klíčových afrických partnerů, se partneři zavázali ke společnému boji proti pašování.

spolupráce budou talentová partnerství na podporu legální migrace a mobility s příslušnými partnery jižního sousedství, která budou mít na paměti rizika odlivu mozků.

**Je třeba rovněž blíže prozkoumat spolupráci na regionální a multilaterální úrovni**, mimo jiné prostřednictvím třístranné spolupráce a spolupráce jih-jih, vzhledem k tomu, že některí partneři z jižního Středomoří fungují jako země původu, země tranzitu i cílové země. Na regionální úrovni bude dále pokračovat spolupráce v rámci společného Vallettského akčního plánu<sup>40</sup> a chartúmského<sup>41</sup> a rabatského<sup>42</sup> procesu včetně přístupu „celé trasy“. V této souvislosti by se měla posílit třístranná spolupráce s OSN, jakož i spolupráce s regionálními aktéry, mimo jiné navázáním na úspěšné zkušenosti třístranné pracovní skupiny AU-EU-OSN v Libyi.

**Komise a vysoký představitel navrhují využít všechny nástroje, které má EU k dispozici, včetně agentur EU, NDICI<sup>43</sup> a příslušných interních nástrojů, s cílem zajistit provozní a finanční podporu v oblasti migrace a mobility.**

#### **Jednotlivá opatření: Posílení spolupráce v oblasti migrace a mobility na základě individualizovaných komplexních, vyvážených a vzájemně prospěšných partnerství**

- Podpora schopnosti partnerů účinně spravovat otázky migrace a azylu včetně správy hranic, všech aspektů azylových a migračních systémů a schopnosti zpětného přebírání osob.
- Cílená pomoc při vytváření socioekonomických příležitostí pro migranti, násilně vysídlené osoby a hostitelská společenství, a to i v souvislosti s obnovou po pandemii COVID-19, se zvláštním důrazem na marginalizované regiony.
- Posílení spolupráce v oblasti účinného navracení a zpětného přebírání osob. Podpora asistovaného dobrovolného návratu a udržitelného opětovného začlenění poskytovaná jak ze strany EU, tak mezi jednotlivými partnerskými zeměmi.
- Vytváření legálních cest do Evropy prostřednictvím pokračujícího úsilí v oblasti přesídlování a v rámci programů mobility pracovních sil, zejména rychlé zahájení talentových partnerství při plném respektování pravomocí EU a členských států.
- Prozkoumání rámců třístranné spolupráce a spolupráce jih-jih a posílení spolupráce s regionálními i mezinárodními aktéry

## **5. Ekologická transformace: odolnost vůči změně klimatu, energetika a životní prostředí**

Jižní sousedství je jedním z hlavních míst na světě, která jsou nejvíce ohrožena změnou klimatu a zhoršováním životního prostředí. V oblasti Středomoří se zároveň nacházejí jedny z

<sup>40</sup> <https://www.jvapfollowup.org/jvap/>

<sup>41</sup> <https://www.khartoumprocess.net/>

<sup>42</sup> <https://www.rabat-process.org/fr/>

<sup>43</sup> NDICI zahrnuje i 10% cíl v oblasti opatření souvisejících s migrací.

nejbohatších zdrojů solární a větrné energie na světě, což znamená jedinečnou příležitost pro spolupráci v oblasti čisté energie, přičemž novou strategickou prioritou je výroba vodíku. Zásadní význam v oblasti lepšího vybavení této oblasti proti systémovým otřesům v budoucnosti bude mít plné provádění Agendy pro udržitelný rozvoj 2030, Pařížské dohody a mezinárodně dohodnutých cílů v oblasti biologické rozmanitosti. Jedinečnou příležitost ke spolupráci na strategických prioritách představuje Zelená dohoda pro Evropu. Komplexní posílení odolnosti životního prostředí, energetické odolnosti a odolnosti vůči změně klimatu může pomoci zmírnit rizika pro lidské životy a živobytí a podpořit udržitelný rozvoj, vytváření pracovních míst a přechod na odvětví s vysokou hodnotou.

### *Zelený růst a klimatická opatření*

EU a její partneři budou spolupracovat na **zvyšování svých klimatických ambic, zjednodušování cílů, přechodu k zelenému růstu a rozvíjení nebo posilování soudržných, dosažitelných a měřitelných opatření v oblasti klimatu** v souladu s vnitrostátně stanovenými příspěvky partnerů na základě Pařížské dohody, národních adaptačních plánů a vnější dimenze Zelené dohody pro Evropu. Důraz bude kladen na i) správu v oblasti klimatu a životního prostředí, její propojení s veřejnými financemi a fiskálními iniciativami a na sledování cílů; ii) podporu iniciativ v oblasti stanovení ceny uhlíku; iii) správní kapacitu a cílenou technickou pomoc při provádění a prosazování právních předpisů na ústřední i místní úrovni a iv) vzdělávání a zvyšování povědomí v soukromém sektoru i mezi širokou veřejností, neboť se jedná o nositele změn. Služby a údaje programu pro pozorování Země Copernicus podporují politiky zeleného růstu a monitorování klimatu. Tato spolupráce by také mohla podpořit provádění plánů udržitelné městské mobility ve městech regionu, které rozvinou ekologická multimodální dopravní řešení. Toto úsilí bude vyžadovat koordinovaný a posílený politický dialog<sup>44</sup> se všemi zapojenými zúčastněnými stranami včetně soukromého sektoru a občanské společnosti, a to i na místní úrovni. Prioritou v regionu je posilování schopnosti přizpůsobit se změně klimatu a snižování rizika katastrof. Důraz bude kladen na i) podporu odolnosti vůči změně klimatu, ii) investice do odolnosti vůči změně klimatu, iii) investice do preventivních opatření, iv) přírodě blízká řešení a schopnost řízení rizik.

**Strategická spolupráce s mezinárodními finančními institucemi** a soukromým sektorem podpoří rozvoj finančního systému, který bude podporovat udržitelný růst. Navíc bude podporována účast veřejných orgánů odpovědných za rozvoj politik udržitelného financování v partnerských zemích, zejména prostřednictvím mezinárodních fórm, jako je například mezinárodní platforma pro udržitelné financování<sup>45</sup>. EU a ostatní členové mezinárodní platformy pro udržitelné financování sdílejí osvědčené postupy a koordinují úsilí v oblasti environmentálně udržitelných investic, jako jsou zelené klasifikace, zveřejňování informací týkajících se životního prostředí a klimatu a normy pro **zelené finanční produkty** (včetně zelených dluhopisů) a jejich označování.

<sup>44</sup> Například regionální platforma Unie pro Středomoří pro výzkum a inovace, která označila změnu klimatu a obnovitelné energie za hlavní priority spolupráce v nadcházejících letech.

<sup>45</sup> [Mezinárodní platforma pro udržitelné financování](#).

## *Transformace energetiky a energetická bezpečnost*

Evropa a oblast Středomoří mají vzájemně závislé, doplňující se a konvergující energetické zájmy založené na prioritách ekologické a spravedlivé transformace a energetické bezpečnosti.

Budoucí spolupráci bude nutno **přizpůsobit odlišným zdrojům a potřebám jednotlivých partnerů** a zaměřit ji na vybrané prioritní cíle: i) masivní zavádění obnovitelných zdrojů energie a výroby čistého vodíku, což přispívá ke snaze dosáhnout do roku 2030 v sousedství EU kapacity elektrolyzérů ve výši nejméně 40 gigawattů; ii) silnější propojení elektrizačních soustav<sup>46</sup>; iii) úsilí a opatření v oblasti energetické účinnosti se zaměřením na budovy a zařízení; iv) politiky řešení přechodných emisí metanu z výroby, přepravy a používání fosilních paliv v souladu s rámcem stanoveným ve strategii EU pro metan.

## *Účinné využívání zdrojů, boj proti znečištění a biologická rozmanitost*

Vzhledem k urbanizačním trendům, úbytku biologické rozmanitosti včetně odlesňování a degradace půdy a úbytku a fragmentaci přírodních stanovišť, rostoucímu znečištění moří a půdy a dopadu změny klimatu na zdroje, zejména na přístup k vodě, navrhujeme zaměřit pozornost na **opatření na ochranu a obnovu biologické rozmanitosti**, mořské i suchozemské, živočišné i rostlinné, jakož i na **udržitelné vodní hospodářství** včetně čištění odpadních vod, opětovného využívání vody a efektivního využívání vodního hospodářství.

Úroveň znečištění ovzduší představuje rozšířený problém v celém regionu, zejména v hustě urbanizovaných pobřežních oblastech, kde se emise z průmyslu a dopravy koncentrují v ovzduší a usazují se v moři. To má významné dopady na zdraví, životní prostředí a hospodářské činnosti spojené s mořem včetně rybolovu a cestovního ruchu.

Součástí podpůrných opatření budou osvětové a vzdělávací činnosti zaměřené na prevenci neregulovaného odstraňování odpadů, podpora udržitelné spotřeby a výroby, vývoj moderních zařízení, která by zajišťovala recyklaci a bezpečné odstraňování odpadů, reforma legislativních, fiskálních a institucionálních rámci pro snížení jednotlivých typů znečištění a udržitelné územní plánování a řízení využívání půdy. EU bude v rámci Barcelonské úmluvy nadále spolupracovat se zeměmi v tomto regionu a společně s nimi přijímat opatření ke snižování úrovně emisí zejména z námořní dopravy s cílem vyhlásit Středozemní moře za oblast kontroly emisí.

## *Udržitelné potravinové systémy*

Bude posílena spolupráce zaměřená na dosažení přechodu k **udržitelným potravinovým systémům**, včetně udržitelného řízení zemědělství, rybolovu a zachování přírodních výrobních faktorů s cílem posílit zajištění potravin. To může zahrnovat poskytování technických odborných znalostí při formulování politiky v oblasti zemědělství a modré ekonomiky, podporu agroekologických postupů a podporu koncepcí inteligentního zemědělství a akvakultury. Je třeba posílit podporu regionální integrace trhů v oblasti

<sup>46</sup> [Hlavní plán pro propojení elektrických sítí ve Středomoří z roku 2020](#) identifikuje 15 potenciálních projektů propojení a posuzuje jejich náklady a přínosy.

rybolovu a akvakultury v rámci africké kontinentální zóny volného obchodu a Generální komise pro rybolov ve Středozemním moři (GFCM)<sup>47</sup> včetně vytváření potravinových hodnotových řetězců na kontinentální úrovni.

### Jednotlivá opatření: Ekologická transformace: odolnost vůči změně klimatu, životní prostředí a energetika

- Společné úsilí o zjednodušení cílů při přechodu k zelenému růstu a rozvoji nebo posilování soudržných, dosažitelných a měřitelných opatření v oblasti klimatu identifikovaných v rámci vnitrostátně stanovených příspěvků partnerů a národních adaptačních plánů na regionální i dvoustranné úrovni
- Posílení strategického závazku podpořit rozvoj finančního systému podporujícího investice do udržitelného růstu a do odolnosti vůči změně klimatu prostřednictvím regionální iniciativy pro udržitelné financování ve spolupráci s mezinárodními finančními institucemi
- Posílení dvoustranné spolupráce a poskytování cílené pomoci na podporu rozsáhlých investic do obnovitelných zdrojů energie a výroby čistého vodíku jak pro domácí spotřebu, tak na vývoz. V souladu s cíli strategie „od zemědělce ke spotřebiteli“<sup>48</sup> podpora tvorby a provádění udržitelných potravinových systémů a investice do nich od výroby po spotřebu se zvláštním důrazem na bezpečnost potravin, zdraví a dobré životní podmínky rostlin a zvířat, jakož i s cílem zajistit potravinové zabezpečení v regionálním měřítku
- Podpora iniciativ v oblasti nakládání s odpady včetně plýtvání potravinami a znečišťování moří odpadky
- Podpora ochrany a obnovy biologické rozmanitosti včetně vytváření účinných a dobře řízených sítí chráněných pobřežních a mořských oblastí
- Podpora úsilí o snížení emisí, zejména v oblasti mořského a pobřežního prostředí, vody a ovzduší.
- Podpora udržitelného využívání přírodních zdrojů jako základ pro dosažení přechodu k oběhovému hospodářství

### Provádění

EU využije všechny své nástroje k zajištění účinného, účelného, rychlého a individuálně přizpůsobeného zavádění nové agendy pro Středomoří. Bude zohledňovat rozmanitost, zájmy a potřeby tohoto regionu. Základním prvkem této spolupráce bude i nadále politický dialog se vsemi příslušnými zúčastněnými stranami. Zvláštní pozornost bude věnována místní úrovni, aby bylo zajištěno, že dopad spolupráce bude přiměřeným způsobem geograficky rozložen.

<sup>47</sup> <http://www.fao.org/gfcm/about/en/>

<sup>48</sup> Strategie „od zemědělce ke spotřebiteli“ (COM(2020) 381).

Nepřetržitý a perspektivní dialog mezi EU a jejími partnery bude **zárukou vzájemně prospěšného partnerství a společné odpovědnosti** se zohledněním sociální dynamiky a dopadu výzev a reforem. Budeme usilovat o individuálně přizpůsobenou, integrovanou spolupráci mezi odvětvími, obchod a investiční balíčky a platformy, které budou představovat věrohodnou reakci na potřeby partnerů i na potřeby EU. **Úroveň finanční podpory EU bude úměrná ambicím a závazkům jednotlivých partnerů** ke společným hodnotám, programu reforem včetně reforem správy věcí veřejných a k jejich provádění.

Výrazně prohloubený politický dialog **přispěje k budování společného porozumění s partnery v zemích jižního sousedství**. V tomto ohledu navrhujeme pořádání pravidelných setkání na úrovni ministrů zahraničních věcí, jakož i odvětvových ministrů a vyšších úředníků, přičemž v případě potřeby by mohla být svolána zasedání hlav států a předsedů vlád. Posílení koordinace se promítne do lepšího sladění postojů na bilaterální i multilaterální úrovni.

**Bude pokračovat úsilí o prohloubení regionální, subregionální a meziregionální spolupráce.** Úloha Unie pro Středomoří je i nadále nepostradatelná. Subregionální spolupráce se kromě toho přizpůsobila specifikům různých subregionů v oblasti Středomoří i mimo ni. Účinná řešení budou navíc vyžadovat širší spolupráci se sousedními zeměmi a regiony. Meziregionální rozměr je tedy důležitý. Je třeba posílit spolupráci mezi severní a subsaharskou Afrikou a také třístrannou spolupráci s EU. Rovněž je třeba posílit soulad mezi tím, o čem EU jedná se severoafrickými partnery, a se zbytkem afrického kontinentu. Podobně důležitá je i meziregionální spolupráce s oblastmi Perského zálivu a Rudého moře. Klíčový význam bude mít posílená spolupráce s regionálními aktéry a organizacemi, zejména s Ligou arabských států, s Africkou unií a s příslušnými subregionálními sdruženími. Měly by se prozkoumat pragmatické iniciativy založené na proměnné geometrii, aby bylo možné podpořit ty, kteří chtějí dále rozvíjet spolupráci v souvislosti s veřejnými statky v oblasti Středomoří. Posílíme své úsilí v oblasti **diplomatické činnosti v oblasti klimatu a energetiky** jak na dvoustranné, tak na regionální úrovni.

**Hlavními nástroji spolupráce EU s partnerskými zeměmi budou nástroje NDICI a EFSD+.** Všechna opatření se budou řídit zásadou „politika na prvním místě“. EU bude podporovat iniciativy společného plánování a týmu Evropa na tomto území na základě úspěšných zkušeností během celosvětové reakce na pandemii COVID-19. EU bude vybízet členské státy EU, evropské rozvojové agentury a finanční instituce, jakož i další dárce, aby společně s partnerskými zeměmi rozvíjeli soudržné a doplňující se přístupy k odvětvovým prioritám. K maximalizaci úsilí EU přispěje rovněž budoucí evropská struktura pro financování rozvoje.

Nová agenda pro Středomoří bude poskytovat informace pro přípravu dvoustranných politických rámci vzájemně odsouhlasených s partnery<sup>49</sup> a pro víceleté plánování v rámci

<sup>49</sup> Dokumenty stanovující společně odsouhlasené programy politických a ekonomických reforem a související prováděcí nástroje jsou společné dokumenty, priority partnerství nebo rovnocenné dokumenty. Společné dokumenty budou i nadále tvořit rámec vnější pomoci podle víceletého finančního rámce EU na období 2021–2027.

nástroje NDICI na období 2021–2027, a to na základě konzultací s partnerskými zeměmi a dalšími příslušnými zúčastněnými stranami. Poznatky získané z předchozích programů v rámci politiky sousedství pomohou zaměřit se na budoucí opatření. Při usnadňování tohoto postupu budou nápomocny delegace EU.

Evropský fond pro udržitelný rozvoj Plus (EFSD+) v rámci nástroje NDICI a jeho inovativní finanční architektura umožní **příliv finančních prostředků z investic soukromého sektoru** ve spolupráci s Evropskou investiční bankou (EIB), Evropskou bankou pro obnovu a rozvoj (EBRD), rozvojovými bankami členských států a mezinárodními finančními institucemi.

Další integrace a výměny mezi oběma stranami Středozemního moře bude navíc dosaženo další podporou a usnadňováním účasti partnerů v programech EU v období 2021–2027.

EU rovněž posílí svou strategickou komunikaci s cílem zvýšit povědomí o opatřeních přijatých v rámci nové agendy pro Středomoří. Komise a vysoký představitel budou spolupracovat s našimi partnery na zavádění stabilnějších rámčů umožňujících větší svobodu projevu a na podpoře zdravého informačního prostředí. Klíčovým aspektem tohoto přístupu zůstanou i nadále prováděcí opatření v oblasti boje proti dezinformacím a zavádějícím informacím<sup>50</sup>. EU a její partneři by měli zajistit rovněž náležité zviditelnění naší činnosti v oblasti politické angažovanosti a spolupráce na tomto území, mimo jiné prostřednictvím osvětové činnosti a iniciativ veřejné diplomacie.

**V neposlední řadě bude tato agenda pro Středomoří směrovat naši politiku k tomuto regionu a EU bude pravidelně hodnotit dosažený pokrok.**

---

<sup>50</sup> Úsilí EU v oblasti strategické komunikace bude vycházet z evropských hodnot a zásad na základě společného akčního plánu proti dezinformacím (5. prosince 2018), evropského akčního plánu pro demokracii (COM/2020/790) a zkušeností z pandemie COVID- 19.